

580841-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Occupational clothing, special workwear and accessories – Työvaatteet

OJ S 161/2026 21/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí - Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Helsingin kaupungin palvelukeskusliikelaitos

R-phost: palvelukeskus.hankinnat@hel.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Työvaatteet

Cur síos: Hankinnan kohteena on Helsingin kaupungin palvelukeskusliikelaitoksen (myöhemmin Palvelukeskus Helsinki tai tilaaja) toiminnassaan käyttämät omistus- ja vuokratyövaatteet sopimuskaudelle 1.9.2027-31.8.2029 (osa-alueet 1 ja 3) sekä 1.5.2027-31.8.2029 (osa-alue 2). Tilaaja voi jatkaa sopimusta toistaiseksi voimassa olevalle optiokaudelle. Palvelukeskus Helsingin työvaatehankinnan kokonaisuudet ovat: 1. Koulu- ja päiväkotipalveluiden, hoitoalan työntekijöiden ja esimiesten työvaatteet sekä aulapalvelutyöntekijöiden ja puhelin- ja hyvinvointipalveluiden työvaatteet. Osa-alue sisältää Palvelukeskus Helsingin omistukseen hankittavat työvaatteet. - Osa-alueen tarjoukset vertaillaan seuraavasti (kokonaispisteet 100 pistettä): hinta: enintään 80 pistettä laatu: enintään 20 pistettä 2. Pakkalan ruokatuotannon elintarviketyövaatteet palveluna. Osa-alue sisältää vuokratyövaatteet ja niiden huoltopalvelut. Kyseessä on kokonaispalvelu. - Osa-alueen tarjoukset vertaillaan seuraavasti (kokonaispisteet 100 pistettä): hinta: enintään 80 pistettä laatu: enintään 20 pistettä 3. Puhelin- ja hyvinvointipalveluiden raskaat työvaatteet. Osa-alue sisältää Palvelukeskus Helsingin omistukseen hankittavat raskaat työvaatteet. - Osa-alueen tarjoukset vertaillaan seuraavasti (kokonaispisteet 100 pistettä): hinta: enintään 80 pistettä laatu: enintään 20 pistettä Tarjottujen tuotteiden ja palveluiden tulee olla tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitettyjen vaatimusten mukaisia. Lopullisen käyttöön soveltuvuuden ratkaisee tilaaja. Osa-alueittain ilmoitetut tuotenimikkeet, tuotenimikkeiden lukumäärät ja tuotteiden toimituspaikat määriin voivat vaihdella sopimuskauden aikana tilaajan tarpeista johtuen. Esitetyt lukumäärät ovat arvioituja määriä neljälle (4) vuodelle ja toimivat ainoastaan tarjouksen tekemisen tukena. Tilaaja ei sitoudu mihinkään tilausmääriin muiden, kuin hankintaohjelmassa erikseen mainittujen rivien osalta. Mikäli tuotteiden tilausmäärät tai toimituspaikat nousevat tai laskevat sopimuskauden aikana, ei sillä saa olla vaikutusta tarjoajan tarjouksessaan antamaan hinnoitteluun. Hinnanmuutosehdot on kuvattu hankintasopimuksessa, joka on tämän tarjouspyynnön liitteenä.

Aitheantóir an nós imeachta: ea7a0fa5-5b2f-451e-8546-640cb0ee4ac1

Aitheantóir inmheánach: HEL 2026-007632

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

Príomhghnéithe an nóis imeachta: Tilaaja käyttää tässä hankinnassa avointa menettelyä, johon kaikki tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyt ehdot täyttävät tarjoajat voivat osallistua. Tarjouspyynnössä ja sen liitteissä on esitetty sekä tarjoajan soveltuvuuteen että tarjoukseen liittyviä vaatimuksia. Tarjouksen tulee sisältää kaikki tarjouspyynnössä ja sen liitteissä pyydetty tiedot ja selvitykset. Tarjoukset tulee toimittaa tarjouspyynnössä ilmoitetulla tavalla määräaikaan mennessä. Hankintamenettelyn kulku Tarjousten vastaanottamisen jälkeen hankintamenettely etenee seuraavasti: 1. Tarjoajien soveltuvuuden sekä tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden arviointi Tarjousajan päätyttyä tilaaja tarkastaa tarjoajien soveltuvuuden sekä sen, että tarjoukset täyttävät tarjouspyynnössä ja sen liitteissä asetetut vähimmäisvaatimukset. Tarjoaja voidaan sulkea tarjouskilpailusta, mikäli se ei täytä tarjoajalle asetettuja soveltuvuusvaatimuksia tai tarjous ei täytä hankinnan kohteelle asetettuja vähimmäisvaatimuksia. Tarjoajien tulee toimittaa hankintaohjelmassa määritellyt tuotteet tilaajan arvioitavaksi vähimmäisvaatimusten täyttymisen todentamista varten. Ainoastaan vähimmäisvaatimukset täyttävät tuotteet ja tarjoukset otetaan mukaan tarjousvertailuun. 2. Tarjousten vertailu Tarjouspyynnön vähimmäisvaatimukset täyttävät tarjoukset vertaillaan osa-aluekohtaisesti parhaan hinta-laatusuhteen perusteella. Vertailuperusteiden painoarvot ovat: hinta 80 % (enintään 80 pistettä per osa-alue) laatu 20 % (enintään 20 pistettä per osa-alue) Tarjous voi saada yhteensä enintään 100 pistettä osa-aluetta kohden. Laatuvertailu toteutetaan tarjouspyynnön liitteissä kuvattujen laatukriteerien mukaisesti. Hintapisteet ja laukupisteet lasketaan yhteen, ja suurimman kokonaispistemäärän saanut tarjous valitaan osa-alueen voittajaksi. 3. Hankintapäätös Hankintapäätös ilmoitetaan arviolta joulukuussa 2026. Aikataulu on alustava, eikä se sido tilaajaa. Hankintapäätös perusteluineen annetaan tiedoksi kaikille tarjouksen jättäneille tarjoajille.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 18100000 Occupational clothing, special workwear and accessories

Aicmiú breise (cpv): 98310000 Washing and dry-cleaning services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 780 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sopimuskausi on kuvattu liitteenä olevassa Sopimuksessa.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 3

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 3

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Osa-alue 1, Ostettavat työvaatteet

Cur síos: Palvelukeskus Helsingin ostettavat vaatteet (kts. liitteet). Ennakoitu arvo: 600 000€.

Aitheantóir inmheánach: Osa-alue 1, Ostettavat työvaatteet-0

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 18100000 Occupational clothing, special workwear and accessories

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Toimittajalla tulee olla myös toimittamiensa vaatteiden korjauspalvelu, jonka käyttämiseen tilaaja varaa oikeuden.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Fhionlainn

Aon áit sa tír áirithe

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/09/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/08/2029

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 600 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Bithéagsúlacht agus éiceachórais a chosaint agus a athbhunú

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Dícheall cuí maidir le cearta an duine i slabhraí soláthair domhanda, Coinníollacha córa oibre

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Hintapisteet

Cur síos: Osa-alueen hinta.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Laatupisteet

Cur síos: Osa-alueen laatu.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 10/09/2026 07:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/helpalvelukeskus?id=615145&tpk=af079919-1bfb-481c-aeb8-0a8bce5ae044>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/helpalvelukeskus?id=615145&tpk=af079919-1bfb-481c-aeb8-0a8bce5ae044>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 22/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 5 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 22/09/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Ilmoittaan hankintapäätöksessä.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Helsingin kaupungin palvelukeskusliikelaitys

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Osa-alue 2, Elintarviketyövaatteet vuokrauspalveluna

Cur síos: Pakkalan elintarviketyöntekijöiden vaatteet vuokrauspalveluna (kts. liitteet).

Ennakoitu arvo: 210 000€.

Aitheantóir inmheánach: Osa-alue 2, Elintarviketyövaatteet vuokrauspalveluna-1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Cineál breise an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 98310000 Washing and dry-cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 18100000 Occupational clothing, special workwear and accessories

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Fhionlainn

Aon áit sa tír áirithe

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/05/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/04/2029

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 210 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Bithéagsúlacht agus éiceachórais a chosaint agus a athbhunú

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Dícheall cuí maidir le cearta an duine i slabhraí soláthair domhanda, Coinníollacha córa oibre

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Hintapisteet

Cur síos: Osa-alueen hinta.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Laatupisteet

Cur síos: Osa-alueen laatu.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 10/09/2026 07:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/helpalvelukeskus?id=615145&tpk=af079919-1bfb-481c-aeb8-0a8bce5ae044>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/helpalvelukeskus?id=615145&tpk=af079919-1bfb-481c-aeb8-0a8bce5ae044>

Na teagacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 22/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 5 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 22/09/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ilmoitetaan hankintapäätöksessä.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Helsingin kaupungin palvelukeskusliikelaitys

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Osa-alue 3, Ostettavat raskaat työvaatteet

Cur síos: Raskaat työvaatteet (kts. liitteet).

Aitheantóir inmheánach: Osa-alue 3, Ostettavat raskaat työvaatteet-2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 18100000 Occupational clothing, special workwear and accessories

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Fhionlainn

Aon áit sa tír áirithe

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/09/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/08/2029

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Bithéagsúlacht agus éiceachórais a chosaint agus a athbhunú

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Dícheall cuí maidir le cearta an duine i slabhraí soláthair domhanda, Coinníollacha córa oibre

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Hintapisteet

Cur síos: Osa-alueen hinta.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 80

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Laatupisteet

Cur síos: Osa-alueen laatu

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 20

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 10/09/2026 07:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/helpalvelukeskus?id=615145&tpk=af079919-1bfb-481c-aeb8-0a8bce5ae044>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/helpalvelukeskus?id=615145&tpk=af079919-1bfb-481c-aeb8-0a8bce5ae044>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 22/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 5 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 22/09/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Ilmoitetaan hankintapäätöksessä.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus
Uimhir chlárúcháin: 3006157-6
Seoladh poist: Radanrakentajantie 5
Baile: Helsinki
Cód poist: 00520
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi
Teil.: +358 295643300
Seoladh idirlín: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Helsingin kaupungin palvelukeskusliikelaitos
Uimhir chlárúcháin: 0201256-6
Seoladh poist: Elimäenkatu 15
Baile: Helsinki
Cód poist: 00510
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
Pointe teagmhála: Hankinnat ja kilpailuttaminen
R-phost: palvelukeskus.hankinnat@hel.fi
Teil.: +358 405832581
Seoladh idirlín: <https://palvelukeskus.hel.fi/fi>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)
Uimhir chlárúcháin: FI09880841
Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a
Baile: Helsinki
Cód poist: 00100
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Tír: An Fhionlainn
Pointe teagmhála: eSender
R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Teil.: 029 55 636 30
Seoladh idirlín: <http://hankintailmoitukset.fi>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3988a244-6929-47c5-90ff-27adf754cae2 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 20/08/2026 06:50:11 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 20/08/2026 06:50:12 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 580841-2026

Uimhir eagráin IO S: 161/2026

Dáta foilsithe: 21/08/2026